دورنما ۱ پاورقی

خاطرات یک دیپلمات

۶ روایت گمشده

فاروق الشرع / وزیر خارجه سابق سوریه
مترجم: حسین جابری انصاری

مقدمه مؤلف-۳

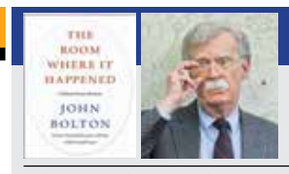
ضرورت رؤیاپردازی سیاسی

با اینکه روشی که در پیش گرفته‌ام، شاید به حساب رنگ‌آمیزی در توصیف واقعیت و پرهیز از پرتوافکنی بر برخی تحولات، یا سرپوش نهادن بر زندگی برخی شخصیت‌ها گذاشته شود که آنها را دوست می‌داریم و برایشان احترام قائلیم و همه این امور شاید برای دیگران مهم تلقی شود، اما در همه حال تلاش کرده‌ام در آنچه می‌گویم و می‌نویسم صادق باشم و اگر گاه نتوانسته‌ام به این مصداقیت [در روایت] وفادار بمانم که بنیان روش کاری من است، به این خاطر بوده که ترجیح داده‌ام به اشتباه در ارزیابی نیفتم، یا در پی وسوسه انگیزی سخنانی درهم و برهم، نروم که ممکن است برخی از مردم از آن، آزرده خاطر شوند. شاید برخی این ویژگی را یکی از نقاط ضعف نوشته‌های من تلقی کنند، [و اینگونه بپندارند که] نوشتار باید تحریک کننده و توجه آفرین باشد، حتی اگر این کار، مستلزم به کارگیری صنعت زیباسازی باشد. این امر بویژه هنگامی بیشتر احساس می‌شود، که به برخی شخصیت‌های معروف از پادشاهان و رؤسا و وزرا و سیاستمدارانی از کشورهای مختلف می‌پردازم که با آنها بیش از یک بار ملاقات کرده ام. اما من هنوز از نسلی هستم که از تعقیب مردم در داخل دستشویی خودداری می‌کنند، امری که این روزها در برخی فیلم‌های سینمایی روی می‌دهد. احترام به ویژگی‌های خاص انسان‌ها، بسیار از شهرت بی‌پرده‌ای بهتر است که انسان از آن جز سودی کوته نظرانه نمی‌برد. بی‌تردید، دلباختگی زودهنگام من به ادبیات و شناخت متواضعانه‌ام از انواع و اشکال هنر در دوره‌های مختلف و سفرهایم به بسیاری از کشورهای جهان و تأثیرپذیری من از داستان و نمایشنامه و همزیستی با شخصیت‌های آن و آشنایی با رنج و محیط انسانی و غیرانسانی، احساسات و سایه‌هایی بر کلمات و عبارات من افزوده است. [همواره] تلاش کرده‌ام، این مزیت را به‌صورت خودکار، اما نه خالی از آگاهی سیاسی و اجتماعی در رؤیاپردازی سیاسی بکار گیرم که بدون آن، یافتن راه حل‌های موفق برای هیچ مشکل سیاسی سخت و پیچیده‌ای، ممکن نیست.

۲ پاورقی

خاطرات ۴۵۳ روز حضور در کاخ سفید

۱۹۶ اتاقی که در آنجا اتفاق افتاد



جان بولتون / مشاور امنیت ملی سابق ترامپ / مترجمان: مسعود میرزایی و بهجت عباسی

راهبرد دردسر ساز برای «مادورو»

در ونزوئلا طرحی در دست تهیه بود که ما فکر می‌کردیم برای انتقال کمک‌های انسانی از مرزهای کلمبیا و برزیل و توزیع آن در ونزوئلا امیدبخش است. تا آن موقع مادورو به‌شکل مؤثری مرزها را بسته بود. با توجه به‌وجود مناطق صعب‌العبور و جنگل‌های انبوه و فشرده، برای اجرای این طرح فقط باید از پست‌های مرزی شناخته شده عبور می‌کردند. اجرای طرح انتقال کمک‌های انسان دوستانه نگرانی گوایدو برای مردم ونزوئلا و باز بودن مرزهای بین‌المللی را به نمایش می‌گذاشت که خود حکایت از فقدان فزاینده کنترل مادورو بر اوضاع کشور داشت. به علاوه این امید وجود داشت که مقام‌های نظامی ارشد ونزوئلا از دستور بستن مرزها سرپیچی کنند؛ حتی اگر این اتفاق هم رخ نمی‌داد، مادورو در وضعیت بدی قرار می‌گرفت و به‌عنوان کسی معرفی می‌شد که مانع از دسترسی شهروندان فقیر ونزوئلایی به کمک‌های انسان دوستانه می‌شود.این راهبرد آن چنان مادورو را با مشکل مواجه کرد که با بردن نام من گفت: «شواهدی دارم که نشان می‌دهد جان بولتون در کاخ سفید دستور ترور من را صادر کرده است». خورخه ارئاسا وزیر امور خارجه ونزوئلا هم به او ملحق شد و شکایت خود را این گونه مطرح کرد که او (بولتون) تلاش می‌کند در این کشور به ما دستور دهد». حالا کوبا نیز با بردن نام من، به من حمله می‌کرد و به همین دلیل من روحیه بالایی داشتم.

یو اس ای تودی (امریکا):

نزدیک به یک سال پس از شیوع کرونا در امریکا، شمار قربانیان آن در این کشور به ۵۰۰ هزار نفر رسیده است و هنوز هیچ امیدی به رهایی امریکا از این وضعیت وجود ندارد. در این بین کادر درمان که مجبور به تحمل ساعت‌ها کار هستند، بیش از دیگران در معرض آسیب‌های روانی ناشی از مشاهده مرگ‌های مداوم هستند.

هشت صبح (افغانستان):

خروج غیر مسئولانه اتحاد جماهیر شوروی از افغانستان در سال ۱۹۸۹ باعث تضعیف قدرت نجیب‌الله و در نهایت روی کار آمدن طالبان بر اثر اختلافات جناح‌ها شد. اکنون نیز خروج غیرمسئولانه امریکا و عدم مذاکره با پاکستان و مهار طالبان، می‌تواند افغانستان را دیگر بار در همان مسیر قرار دهد و آن را پناهگاه تروریست‌ها کند.

ایندیپندنت(بریتانیا):

بوریس جانسون، نخست‌وزیر انگلیس، با مثبت خواندن روند مبارزه با کرونا، اعلام کرده خانواده‌های انگلیسی تا عید پاک، اوایل بهار پیش رو، خواهند توانست بعد از بیش از یک سال تحمل دوری دیگر بار یکدیگر را در فضای پارک‌ها ملاقات کنند و دانش‌آموزان نیز به مدارس خود بازگردند. مشاغل نیز وضعیتی عادی خواهند داشت.

روز اعتراض بزرگ در میانمار

میانماری‌ها می‌گویند تنها با بازگشت دموکراسی به خانه بازمی‌گردند

بنفشه غلامی/تاریخ در میانمار در حال تکرار شدن است. با گذشت بیش از ۲۰ روز از کودتای این کشور به‌دست نظامیانی که اواخر زمستان سال ۱۹۶۲ نیز در کودتایی دولت را ساقط کرده بودند، اعتراض‌ها با قدرت تمام و با وجود تهدید نظامیان به کشتار مخالفان ادامه دارد. مخالفان می‌گویند به چیزی کمتر از دموکراسی راضی نمی‌شوند.

به‌گزارش سایت شبکه خبری «سی‌ان‌ان»، فراخوان برپایی اعتصاب و تظاهرات موسوم به «پنج ۲» (۲۲۲۲۲) روز شنبه پس از کشته شدن دو معترض به دست نظامیان، از سوی فعالان سیاسی و حقوق بشری این کشور صادر شد. بیانیه این جنبش اعتراضی که در توئیتی منتشر شد، تأکید می‌کرد: «اعتراض ۲۰۲۱/۲/۲۲ یک روز تاریخی برای ما خواهد بود، به تماشا بیایید و برای دوستان ما دعا کنید.» در ساعات پایانی روز یکشنبه نظامیان میانمار که جدی بودن این فراخوان واحتمال اعتصاب وتظاهرات را پیش‌بینی می‌کردند، در پیامی تلویزیونی اعلام کردند: «یافته‌ها نشان می‌دهد، معترضان در تدارک آشوب و هرج ومرج در روز دوشنبه هستند. این معترضان مردم و بویژه جوانان احساساتی را هدف گرفته‌اند تا مسیری را در پیش بگیرند که منجر به مرگ آنها خواهد شد.» این صریح‌ترین تهدید به مرگی بود که تاریخ میانمار در حافظه تاریخی خود دارد. نظامیان میانمار از نیمه شب دوشنبه اقدام به مستقر کردن سیم خاردار در برخی خیابان‌ها که منتهی به سفارتخانه‌های خارجی بودند، کردند. با این حال دیروز تظاهرات و اعتصاب گسترده هزاران معترض به کودتا در میانمار، شهرها را به تعطیلی کشاند. تصاویری که عکاسان میانماری و شبکه‌های اجتماعی از تجمع‌های دیروز منتشر کردند، نشان می‌داد، ده‌ها هزار نفر خیابان‌های «ناپیداو»، پایتخت و همچنین دیگر شهرهای بزرگ این کشور را با تجمع خود قفل کرده‌اند.

اکنون بیش از دو هفته است که هزاران نفر در مناطق شهری و روستایی میانمار در اعتراض به کودتا علیه دولت «آنگ سان سوچی» به خیابان‌های محل سکونت خود می‌روند و آزادی فعالان و قانونگذاران و بازگشت نظامیان به جایگاه خود در بخش نظامی کشور و نه سیاسی را فریاد می‌زنند. در این دو هفته کودتاچیان تلاش کرده‌اند با ایجاد محدودیت تجمع بیش از ۵ نفر، منع رفت و آمد، قطع اینترنت و گسیل نیروهای نظامی به مناطقی که اعتراض‌های بیشتری در آنها شکل گرفته است، شورش‌های ضد کودتا را در نطفه خفه کنند. اقدامی که سال ۱۹۶۲ نیز انجام دادند و در یک روز ۱۵ دانشجو را به رگبار بستند تا شاید معترضان سکوت پیشه کنند.

Reuters

این هفته نیز انجمن کمک به زندانیان سیاسی در میانمار اعلام کرد، در دو هفته گذشته حداقل ۶۴۰ معترض بازداشت شده و به زندان رفته‌اند. با این حال به نظر نمی‌رسد این دست اقدامات مانع معترضان شود. دیروز در یانگون، دومین شهر بزرگ میانمار، معترضان با بنرهایی که روی آنها نوشته شده بود: «به میانمار کمک کنید»، به سمت سفارت امریکا حرکت کردند. آنها امید زیادی به «جو بایدن» رئیس جمهوری جدید امریکا بسته‌اند. این در حالی است که وزارت امور خارجه میانمار روز یکشنبه در بیانیه‌ای با طرح این ادعا که مقامات کشور، نهایت خویشتنداری را در مقابل معترضان دارند، هرگونه اظهارنظر خارجی را «دخالت درامور داخلی میانمار» تلقی کرده بود. با این حال «آنتونی بلینکن»، وزیرخارجه امریکا درپیامی با اعلام تعهدش به اقدامی قاطع علیه ارتش میانمار تأکید کرده که کشورش در کنار مردم میانمار ایستاده است. او خواستار احیای دولت منتخب این کشور شده و از کودتاچیان خواسته از سرکوب مردم خود دست بردارد. «تام اندروز»، گزارشگر ویژه سازمان ملل در میانمار هم در توئیتی اقدامات ارتش میانمار را وحشیگری خواند و هشدار داد، ادامه این روند موجب از دست رفتن جان‌های بیشتری خواهد شد. وزرای خارجی کشورهای عضو اتحادیه اروپا نیز دیروز در بیانیه‌ای اعلام کردند، آماده تصویب اقدامات محدود کننده علیه مسببان اصلی کودتا در میانمار هستند.

این دومین بار در تاریخ میانمار است که نظامیان با کودتا دولتی قانونی را سرنگون می‌کنند. آنها ۲ مارس ۱۹۶۲ نیز در کودتایی به رهبری ژنرال «نو وین» دولت قانونی را سرنگون کردند و دولتی نظامی را روی کار آوردند. تا یک دهه بعد از این کودتا سرکوبگری‌های خونتای میانمار چهره این کشور را در سطح جهان مخدوش و آن را با تحریم‌های زیادی مواجه کرد. اکنون نیز نگرانی‌های گسترده‌ای در این کشور برای بازگشت به رویدادهای دهه ۱۹۷۰ وجود دارد. آنها از همین رو خواهان بازگشت دموکراسی ای به کشور خود هستند که تازه از سال ۲۰۱۱ شیرینی آن را در جان خود احساس کرده بودند.

خاور میانه

«انیس نقاش» درگذشت

انیس نقاش از چهره‌های قدیمی و سرشناس مقاومت و تحلیلگر برجسته لبنانی درگذشت. به‌گزارش ایرنا به‌نقل از شبکه خبری المیادین، نقاش در سن ۷۰ سالگی در دمشق به‌علت ابتلا به کرونا درگذشته است. «انیس نقاش» مبارز لبنانی و عضو سابق جنبش فتح بود که بخش بزرگی از عمر خود را در راه مبارزه با رژیم صهیونیستی صرف کرد. وی در سال ۱۹۶۸ به جنبش فتح پیوست و مسئولیت آموزش نیروهای این جنبش در اردوگاهی در جنوب لبنان را بر عهده داشت. او همچنین در تمامی سال‌های مبارزه ارتباط قوی با حزب‌الله لبنان و شخص «شهید عماد مغنیه» داشت.او همچنین در سال‌های اقامت در دمشق، مرکز مطالعاتی امان را راه انداخت. او سال ۱۹۸۰ به اتهام تلاش برای ترور بختیار، آخرین نخست‌وزیر ایران قبل از پیروزی انقلاب به زندان افتاد. پس از آزادی از زندان فرانسه در سال ۱۹۹۰ به تهران بازگشت و زندگی عادی اش را خارج از موطن اش از سر گرفت.

نقش اف‌بی‌آی در قتل مالکوم ایکس

خانواده مالکوم ایکس، باانتشار نامه‌ای خبر دادند، پرونده قتل این مسلمان سیاه پوست امریکایی را دیگر بار به جریان می‌اندازند. به‌گزارش ایسنا به نقل از وب‌سایت خبری اکسیوس این نامه که ادعا می‌شود توسط «ریموند وود»، افسر مخفی سابق اداره پلیس نیویورک که در قید حیات نیست، نوشته شده، مدعی است اداره پلیس نیویورک و اف‌بی‌آی، پشت قتل این رهبر حقوق مدنی سیاه‌پوستان در سال ۱۹۶۵ بوده‌اند. وود در نامه خود همچنین اعتراف کرده که به وی دستور داده شده بود اطمینان حاصل کند درهای ساختمان «هارلم»، جایی که قرار بود مالکوم ایکس به سخنرانی بپردازد، از ایمنی برخوردار نیستند.

سفیر ایتالیا در جمهوری کنگو کشته شد

وزارت خارجه ایتالیا اعلام کرد، «لوکا آتاناسیو»، سفیر ایتالیا در جمهوری دموکراتیک کنگو در حمله نظامی به کاروان سازمان ملل کشته شده است. به گزارش ایسنا به نقل از اسپوتنیک، این حمله در شهر «گوما»، استان کیوو واقع در شرق جمهوری دموکراتیک کنگو، در مجاورت مرزهای این کشور با رواندا و اوگاندا رخ داد. وزارت خارجه ایتالیا در اعلامیه‌ای بیان کرد: وزارت خارجه مرگ سفیر خود در جمهوری دموکراتیک کنگو و یک سرباز را در گوما تأیید می‌کند.

نوبت اول

وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی
صندوق بازنشستگی کشوری

آگهی مناقصه عمومی یک مرحله‌ای

صندوق بازنشستگی کشوری در نظر دارد انجام قرارداد کارگزاری خدمات بیمه‌ای مرتبط با بیمه تکمیلی درمان بازنشستگان، از کارافتادگان و افراد تحت تکفل و وظیفه‌بگیران مشترک صندوق بازنشستگی کشوری مجموعاً به تعداد ۲ ,۰۰۰ ,۰۰۰ نفر با افزایش و یا کاهش ۱۰ درصدی از ساعت صفر مورخ ۱۴۰۰/۰۱/۰۱ لغایت ساعت ۲۴ مورخ ۱۴۰۰/۱۲/۲۹ به‌مدت «یک‌سال» را از طریق مناقصه عمومی یک مرحله‌ای (قرارداد به ازای هر نفر بیمه شده) به شرکت واجد شرایط که صلاحیت آن جهت ارائه خدمات مذکور مورد تأیید مراجع ذیصلاح قانونی (بیمه سلامت ایران، بیمه مرکزی جمهوری اسلامی و...) بوده و در سراسر کشور دارای شعب باشند بر اساس اسناد مناقصه (شرایط شرکت در مناقصه، قرارداد خام) واگذار نماید.

از متقاضیان دعوت می‌شود برای دریافت اوراق مناقصه از ساعت ۷:۳۰ لغایت ۱۴:۳۰ روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۰۵ (ازتاریخ درج آگهی) تا ساعت ۱۴:۳۰ روز شنبه مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۰۹ با در دست داشتن معرفی‌نامه معتبر که از سوی دفاتر مرکزی شرکت‌ها صادر شده است به نشانی تهران، خیابان دکتر فاطمی، نبش میدان جهاد، شماره ۶۱، طبقه دوم، اداره تدارکات و خدمات (تلفن:۸۳۵۱۲۱۸۰-۰۲۱) مراجعه نمایند. (به نمایندگی‌ها اسناد تحویل نمی‌گردد) مهلت تحویل پیشنهاد: حداکثر تا ساعت ۱۴:۳۰ روز شنبه مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۲۳ می‌باشد. کمیسیون مناقصه رأس ساعت ۱۴ روز یک‌شنبه مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۲۴ در سالن جلسات صندوق (طبقه نهم) واقع در نشانی فوق برگزار خواهد شد. مبلغ تضمین شرکت در فرآیند ارجاع کار ۲۰ ,۰۰۰ ,۰۰۰ ,۰۰۰ ریال (بیست میلیارد ریال) می‌باشد که شرکت‌کنندگان می‌بایستی این مبلغ را به‌صورت سند واریزی در وجه حساب جاری سپهر به‌شماره ۰۱۰۰۱۶۶۳۱۲۰۰۹ نزد بانک صادرات ایران و یا ضمانت‌نامه بانکی از بانک‌های دارای مجوز از بانک مرکزی جمهوری اسلامی به‌نام صندوق بازنشستگی کشوری با اعتبار حداقل سه ماهه بدون قید و شرط و قابل تمدید از طرف صندوق ارائه نمایند. حضور پیشنهاددهندگان در جلسه کمیسیون مناقصه فقط با ارائه معرفی‌نامه معتبر از سوی شرکت با قید اسامی شرکت‌کنندگان آزاد می‌باشد.

- **تمامی اسناد مناقصه مذکور در پایگاه ملی مناقصات کشور به آدرس http://iets.mporg.ir نیز قابل دریافت می‌باشد.**
- **کلیه هزینه‌های چاپ آگهی به‌عهده برنده می‌باشد.**

اداره کل روابط عمومی و امور بین‌الملل صندوق بازنشستگی کشوری

IRAN DAILY
www.newspaper.iran-daily.com
روزنامه انگلیسی زبان
موسسه فرهنگی مطبوعاتی ایران
021-88500601-4

نوبت دوم

آگهی تمدید مناقصه عمومی

شماره آگهی: GT-1399-064

شرکت خدمات دریایی هدایت‌کشتی خلیج‌فارس (سهامی خاص)

خرید قطعات گیربکس بالا و پایین شاتل

- **موضوع: تمدید مهلت تحویل اسناد مناقصه عمومی «خرید قطعات گیربکس بالا و پایین شاتل »**
- **نام مناقصه‌گزار:** شرکت خدمات دریایی هدایت‌کشتی خلیج‌فارس

پیرو آگهی مناقصه عمومی " **خرید قطعات گیربکس بالا و پایین شاتل** "، بدین‌وسیله اعلام می‌دارد که مهلت تحویل پاکات مناقصه به شرکت خدمات دریایی هدایت کشتی خلیج‌فارس، تا روز **سه‌شنبه** مورخ **۱۳۹۹/۱۲/۱۲** تمدید گردید.

بر این اساس تاریخ بازگشایی پاکات مناقصه، روز چهارشنبه مورخ **۱۳۹۹/۱۲/۱۳** می‌باشد.

- **نشانی مناقصه‌گزار:** تهران، خیابان ولیعصر، نرسیده به پارک‌وی، خیابان افق، پلاک ۶، طبقه دوم تلفن: ۲۶۳۰۹۸۵۲-۰۲۱
- **هزینه چاپ آگهی بر عهده برنده مناقصه می‌باشد.**

نوبت دوم

PPC شرکت پتروشیمی پردیس

فراخوان عمومی شناسایی پیمانکار و دعوت به مناقصه

شرکت پتروشیمی پردیس در نظر دارد **موضوعات ذیل را از طریق مناقصه عمومی به پیمانکار** واجد شرایط واگذار نماید. لذا از کلیه شرکت‌های متقاضی دعوت می‌گردد حداکثر از تاریخ درج آگهی لغایت ۱۳۹۹/۱۲/۱۲ نسبت به ثبت‌نام در سامانه برگزاری الکترونیک معاملات شرکت پتروشیمی پردیس به آدرس https://tender.paupc.ir و دریافت نام کاربری و رمز عبور اقدام نمایند. دریافت فرم ارزیابی کیفی و تکمیل فرم‌ها و ارائه کلیه مستندات مورد نیاز از طریق سامانه مذکور انجام خواهد شد.

الف) موضوع مناقصه:

1. اجرای کلیه عملیات طراحی، خرید و نصب سیستم مکانیزه بگینگ مجتمع به شماره PPC/۶۵۶-۹۹
2. انجام کلیه عملیات هیدروتست و رفع ایراد از سیستم‌های اطفای حریق مجتمع به شماره PPC/۶۵۷-۹۹
3. خرید کیسه تک لایه لمینت مجتمع به شماره PPC/۶۵۸-۹۹
4. اجرای فونداسیون و دمونتاژ کانکس H و مونتاژ آن بر روی فونداسیون جدید مجتمع به شماره PPC/۶۵۹-۹۹

ب) نشانی مناقصه‌گزار: عسلویه، منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس، محدوده طرح‌های پتروشیمی، مجتمع پتروشیمی پردیس

لازم به توضیح اینکه پس از بررسی‌های لازم، از متقاضیانی که واجد شرایط شناخته شوند(کسب حداقل امتیاز لازم از فرم ارزیابی کیفی پیمانکاران) جهت دریافت اسناد مناقصه دعوت به عمل خواهد آمد و ارسال مدارک هیچ گونه حقی جهت شرکت در مناقصه ایجاد نخواهد کرد. متقاضیان می‌توانند در صورت نیاز به کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۲-۳۷۲۹۵۷۲۶-۰۷۷ واحد امور حقوقی و قراردادها و یا ۸-۳۷۷۳۷۲۲۳۰۵-۰۷۷ داخلی ۲۰۲۸ و ۲۰۲۳ تماس حاصل نمایند.

روابط عمومی شرکت پتروشیمی پردیس